

Bibliothecarius qui codices resecat	Boantes clamantes strepentes re-
Bibliotheca ubi omnes codices uel	sonantes
libri reconduntur	Boas serpens mire magnitudinis
Bibliopola qui codices uendit	et tumor in crure subfossa san-
Bibrantia iacula fulgentia	guine
⁵ Biceps duorum capitum	Boniolentia uoluntas bona
Bicipiti duplici	Bucones stulti rustici 25
Bicamus qui duas habet uxores	Butis stilla comis qui quasi cor-
Bipertitum duabus partibus diui-	nua habet
sum	Buta storia 129^a
^{129^r} Bipertit duobus erogat	Buceda pascua
¹⁰ Bifores dublices ianuae	Busta ignis
Bifafarius bis linguis	Bustum ubi homines conburuntur 30
Bifrons ianus	aut sepultura mortuorum
Bilis fel ira uel commotio	Bustuarii qui corpora humana cre-
Binium uia duplex	mant
¹⁵ Bipinnis securis amazonica pinnum	Bruma tempus hyemis
enim dicebant antiqui bis acutum	Brumosa immunda
Biarces gens africanorum	Brutus stultus stupidus uel ebes
Bimetrum geminum metrum	Brutiscunt stulta fiunt 35
Bosforos transitus maris ponti in	Bubinare sanguinem inquinare mu-
asia	lieres menstruere
Boreas uentus aquilonis	Bulimus famis magna
²⁰ Boare clamare sonare mugire	Botrus uua
Boatus sonus uocis clamorum mu-	Bruda solida
gitus	Bubo nomen auis nocturnae 40

II. SPECIMEN GLOSSARVM ASBESTOS

a = cod. Vatic. 1469 saec. X.

b = cod. Cassin. 90 saec. X

c = cod. Cassin. 217 saec. XI/XII.

d = cod. Cassin. 402 saec. IX/X

^{31^a} Ganeo gulosus tabernio propinator	Gabbare mortuorum condita cor-
Ganea tabernacula	pora
Galerus calamaucus	Galbanus genus medicamenti idest
Ganeus luxuriosus	lac ferule
⁵ Gabbarus insulsus barbarus	Garrula uerbosa
Gannit muttit	Garrit uerbosatur

1. gulosus glutto luxuriosus tabernarius d. gulosus glutto tabernio propinatus c || 4. om. d: cf. 1 || 6. latrat uel iridet c. latrat uel iridet d || 7. Gabbara d || 9. multum loquens add. cd ||

Garrulitas uerbositas	Grace fede
Gamus nuptiæ	Gratissimus iocundissimus
Garon liquamen	Gramen genus herbe
Ganimen tabernarius	Gramma littera
⁵ Gabrihel fortitudo dei	Grandeus senex uel longe ætatis ³⁾ ²⁰
Gazophilacium locus quo diuitiæ seruantur græce filaxe seruare dicitur	Gratatur gratulatur Gratum utile suaue aptum Grassare inuadere predare
Gaza autem lingua persica diuitiæ uocantur	Grassator inuasor latro praedator ⁴⁾ Gratatim paulatim ²⁵
Gargara quasi caracaros idest caput capitis ¹⁾	Gratuitum gratum habitum ⁵⁾ prae- dator
³¹ ^u ^b laurum lenem et inberbem	Graditur ⁶⁾ ambulat
¹⁰ Glauca uiridis	Gratificus gratis faciens
Glauco uiridi presso	Grande natu ex nobili natu
Glauer letus caluus	Gnarus doctus perfectus ³⁰
Glaucoma offusio oculorum idest nebula ²⁾	Gnauus fortis agilis ³² ^a
ratis gratia impensa sine merito idest sine aliqua repensatione	Graphium græce latine scriptorium dicitur nam graphia scriptura est enealogia linea generationis
¹⁵ Gratia donum	Generosus boni et nobilis generis

1) *secuntur duo excerpta manu 2 scripta de Gange et Gnosius; deinde excerptum ex Hieronymo* || 2) *m. 3 addit: Gnatus dicitur quia generatur* || 3) *i e corr.* || 4) *praedator scr. m. 2* || 5) *h s. scr.* || 6) *post i rasura* ||

1. 2. 3. 4. *om. d* || 6. 7. *Gazophilatium a. Gazofilacium cd* | seruantur compositum nomen habet a (*habet a om. d*) lingua persica et greca. gaza enim (*autem c*) lingua persica uocantur diuitie (*diuitie uocatur c*) grece autem filaxe seruare dicitur (*grece filaxe enim seruare dicitur c*) *cd* || 8. *om. cd* || 9. *Glabrum acd* || 10. *om. cd* || 12. *Glaber acd* | calbus letus *d.* caluus letus glandes *c* | 13. *effusio c* | uel obscuritas (*obscuritate c*) *add. cd* || 14. *Gratis acd* | sine *ante aliqua om. c* | illud enim gratuitum dicimus quod non alicuius rei compensatione (*compositione c*) tribuitur *add. cd* || 15. uel donatio *add. d.* donatio *c* || 16. *om. d* | Grate *c* || 21. longa etas *cd: quo addit c:* uel maiore || 22. acceptum conueniente *add. c* || 23. *om. c* | Grassari *a* | latrocinare *add. d* || 24. Grassator (*inuasor praedator add. c*) dicitur latro (*latro dicitur c*) ab eo quod est impetu gradiens quo feratur in aliquem est enim frequentatium (*frequentum c*) ab eo quod est gradior (*graditor d*) quod (*unde et c*) salustius manifestius exponit qui ubique ui (*om. c*) uirtutis uia grassatur idest incedit (*incendit d*) || 25. *om. cd* || 26. *om. cd* | praedator *om. a* || 28. *om. d* || 29. Grandi *d* | natum *c* | natum *c* || 30. sciens peritus *add. d.* peritus doctus conscius *interpr. c* || 31. Gnabus sapiens uel strenuus *interpr. c* | industrius sollicitus uigil prudens celer efficax uirilis sapiens strenuus *add. d* || 32. *om. cd* || 33. Genealogia *acd* || 34. Generosus *c* | nobili *c* ||

Generalis uniuersalis	Gelidum frigidum	
Genialis lectus qui in nuptiis sternitur	Getulia mauritania	
Generaliter uniuersaliter	Gerula ⁴⁾ nutrix comportrix ⁵⁾	
Genuinum initium naturę ¹⁾ idest insertum natura	Genica generalia uel multa	25
5 Geniculationibus adorationibus	Gentica gentilis	
Genesis gręce latine factum decretum	Getuli apri	
Gerulus baiulus ²⁾	Gestamen consolatio	
Geometra supputandi ³⁾ arte peritus	Germina semina	
Geometria mensura terre	Gentiunt anseres	30
10 Gestire gaudere exultare	Geniatus gratus	
Germen initium floris	Genium genitale ⁶⁾ naturale numen uirgo seu uigor	
Gessit egit	Genearchia generis initium ⁷⁾	
Gestum motus corporis	leuo rusticus arator	
Gestat portat	Gleua cespes durus	35
15 Gerit agit	Gremium sinus et praefectura sedis	
Gestit festinat desiderat cupit agit exultat optat ambulat	Grinia ⁸⁾ siccamina lignorum	
Genitalia sexus uirilis et femineus	Gregariis uulgaribus	
Genę mala quę in facie sunt idest suboculis	gymnasium et palestra est et adiutorium magistrorum unum dicitur a nuditate alterum ab exercitatione	
Genimina generationes	Gymnasia exercitatio	40
20 Generositas nobilitas	Gymnaside seu gymnasile lauacrum balneum quod et gymnale dicitur	
Getę goti et traces		

1) ante naturę rasura est || 2) u post i e corr. || 3) u post p ex corr. || 4) rul ex corr. || 5) r s. v. scr. m. 2 || 6) post genitale rasura est || 7) addidit m. 3: Gelas grī latī gaudes || 8) Gremia corr. m. 2 ||

1. 2. Generalis lectus qui in nuptiis sternitur a || 3. om. d || 4. initium necis et naturę (naturale d) cd | natura om. acd | intimum necessarium add. c || 5. om. d || 6. natura add. a et post latine cd: cf. 4 || 7. Gerolus baiolus d || 9. Geometrica acd || 10. om. d | exultare om. c || 12. om. d | portauit add. c || 14. om. d || 16. cogitat pro agit acd | ambulat om. d | gaudet add. c || 17. uel unde uir generat aut mulier parit add. c || 18. 19. om. c || 20. om. cd || 21. om. c | gothi d | thraces a || 22. om. c || 24. Getura cd | uel comportrix c. compotrix d || 25. om. d | Genita c || 26. om. d || 27. om. cd | Gentuli a | afri a || 30. om. cd || 31. om. d || 32. om. d | genitale naturare a. om. c | numen] nunc c || 33. om. acd || 34. Gleuo acd || 35. Gleba d || 36. Gremia ad. Gremiam c || 38. om. d | Gregarii c || 39. Gymnasium abc | et prius om. c || 40. om. d || 41. Gymnaside seu gymnasiale d. Gymnasius locus ubi (unus versus legi nequit) seu gymnasiale c | labacrum cd | ualneum a | quo et d | gymnale a. gimnasile c ||

32 ^a Gymnasiarces qui princeps est in Gripes alites terre ³⁾	
gymnasio Palestra ipse est rostrus pharetra	
locus agonum ubi iunguntur	Glosa congregatio sermonum 10
palestritę luctatores	Globos uertices speras uolumen
Gimnasia sunt loca quibus exer-	rotunditas
centur uarię artes maxime phi-	Globus rotunditas condens uolumen
losophia uel in quibus iuuenes	Glomerat conuoluet coniunget
coram potentibus iocabant	Gloria maiestas laus
Gilbus inter album et nigrum me-	Glosia uere soror 15
dus color	Grus grues
Gignit generat nascitur pullulat	Gurges altus inprofundum et in
5 Gigantomachia ¹⁾ pugna gigantum	fluminibus
Gynix mulier theliax femina	Grumus ager a tumore dictus et
Gliscit pinguescit ²⁾ crescit	profundus locus ⁴⁾

III. SPECIMEN GLOSSARII ABAVVVS MAIORIS

a = cod. Monac. 14252 saec. IX.

b = cod. Paris. 7460 saec. IX

162 ^a Babigera stulta	Bacchatur ⁵⁾ insanitur uel furet dis-
<Babiger stultus	currit
Babylonia mundus>	<Baccapulus in quo mortui aufe- 10
Baburrus stultus ineptus	runtur>
5 Babylon confusio uel translatio	Bacchatum ⁶⁾ margaritatum
Bacca tyas	Bacchatam ⁷⁾ bacco sacratam
Bacchanalia baccationes fures	Bacchat ⁸⁾ sacrificat
Bacchantes discurrentes	Baccas agrestes herbarum fructus

1) *post t erasa h, ut videtur* || 2) *n s. scr.* || 3) *addidit m. 3: Gymnus gr nudus unde gymnasium idest theatrum ubi oleo peruncti luctantur* || 4) *secuntur excerpta et interpolationes, quas addidit m. 3* || 5) *h s. v. scr.* || 6) *h s. scr.* || 7) *h s. scr.* || 8) *h s. scr.* ||

1—2. Gymnasiarches a | gymnasio gymnasia autem (*om. c*) sunt (*om. d*) loca in (*om. d*) quibus *e. q. s. cd* || 3. uel melinus *add. b* || 4. gerat a || 5. gigantium a || 6. *om. d* | Ginix mulier *omissis reliquis c.* Ginix etiam *b* || 7. Glisit a | *super* crescit *scriptum est* uocis in *d* | uel inuenit *add. d* || 8. fere *cd* || 9. *om. d* | Grostrus a. Grostus *bc* || 10. Glossa a. Gloşę c || 11. Globus (Globos c) uertex (uertices c) spera (speras c) uolumen rosunditas (*om. c*) *cd* || 12. *om. cd* || 13. coniungit *cd* || 15. *om. d* | Glos a | uiri a. uera c || 16. *om. cd, non b* || 17. altus et profundus locus in fluminibus *cd, nisi quod locus om. c* ||

5. *om. b* || 7. furores *b* || 8. Baccantes a || 9. furit *b* || 14. agrestis *b* ||